

栄光への地道な努力

森野 水琴

彼は高校生の時に英和辞書から例文を集めて、ノートの各ページの左半分に英文、右半分に和訳を書き、ノートの表紙には「栄光への地道な努力」と書いていた。片手間に書いていたからだろうか、辞書から全ての例文を書き写すことなく、一文も暗記することなく、彼は高校卒業後に就職し、ノートも行方不明である。

それから五十年経ち、彼はフランス語の例文集めをしている。通つている学校の図書室で仏和辞典を見ながら、ルーズリーフ用紙に例文を書き写している。大きな辞典なので、買っても家に置く場所が無い。電子辞書は携帯しているのだが、網羅的に書き写すには、紙の辞書のほうが快適である。

彼の家には仏和中辞典があるのだが、買って安心している面もあり、例文を集めワードファイルにする作業は遅々として進まない。

例文を書き写して安心していないで、例文を暗記する計画を彼は練っている。

その先に　どのような栄光があるのだろうか
きょうも彼は　例文集めに　いそしんでいる